

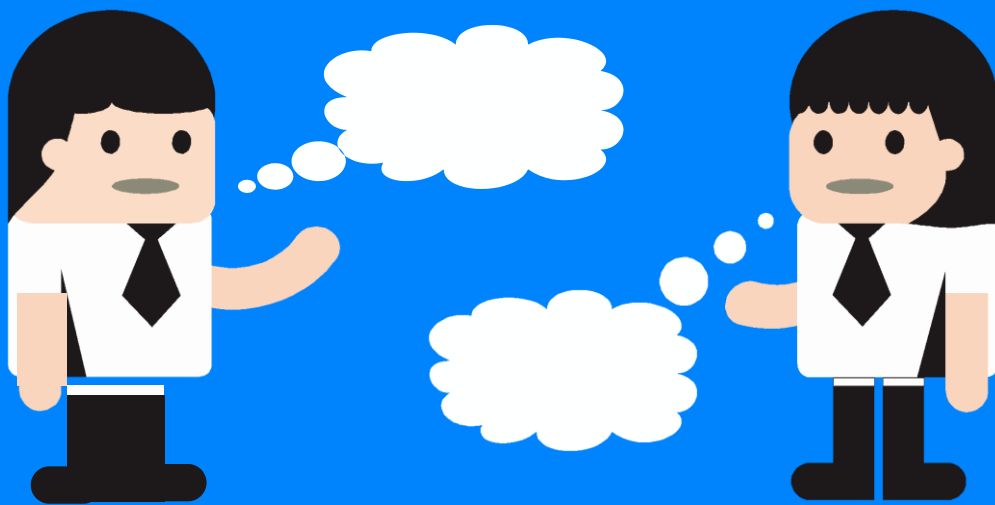
p-ISSN : 2087 - 345X

e-ISSN : 2338 - 0683

# PAROLE

Journal of Linguistics and Education

Volume 9 Number 2 October 2019



**Master Program in Linguistics**  
Diponegoro University

# Parole Journal of Linguistics and Education

Volume 9 Number 2 October 2019

Available online at: <http://ejournal.undip.ac.id/index.php/parole>

## Editorial Team

### Editor in Chief:

**Deli Nirmala**, *Diponegoro University, Indonesia* (ScopusID: 57205343778)

### Editorial Boards:

**Agus Subiyanto**, *Diponegoro University, Indonesia*

**I Wayan Pastika**, *Udayana University, Indonesia* (ScopusID: 57191869693)

**Jozina Vander Klok**, *University of Oslo, Norway* (ScopusID: 55957791300)

**Ketut Artawa**, *Udayana University, Indonesia* (ScopusID: 57191382985)

**Nurhayati**, *Diponegoro University, Indonesia* (ScopusID: 57195940976)

**Suharno**, *Diponegoro University, Indonesia*

**Yudha Thianto**, *Trinity Christian College, USA* (ScopusID: 57200093139)

### Reviewers:

**Ali Badrudin**, *Jember University, Indonesia*

**Dwi Wulandari**, *Diponegoro University, Indonesia*

**George Jacobs**, *James Cook University, Singapore* (ScopusID: 7203023838)

**Helena I.R. Agustin**, *Semarang State University, Indonesia*

**Herudjati Purwoko**, *Diponegoro University, Indonesia*

**Jepry Ali Saiful**, *Muhammadiyah University of Surabaya, Indonesia* (ScopusID: 57208280881)

**John H. Jack Rouzer**, *Ohio State University, USA*

**Joko Kusmanto**, *Politeknik Negeri Medan, Indonesia*

**Mukhlash Abrar**, *Jambi University, Indonesia*

**Mukhlis Abu Bakar**, *National Institute of Education, Singapore* (ScopusID: 57200632151)

**Mytha Candria**, *Diponegoro University, Indonesia*

**Peter Suwarno**, *Arizona State University, USA*

**Rin Surtantini**, *Pusat Pengembangan dan Pemberdayaan Pendidik dan Tenaga Kependidikan (PPPPTK) Seni dan Budaya Yogyakarta, Indonesia*

**Ruanni Tupas**, *National Institute of Education, Singapore* (ScopusID: 57126426900)

**Santosh Kumar Behera**, *Sidho-Kanho-Birsha University, India*

**Shu-Chuan Chen**, *Asia University, Taiwan*

**Stephanus Mangga**, *Gadjah Mada University, Indonesia*

**Sugeng Purwanto**, *Universitas STIKUBANK, Indonesia*

**Zane Goebel**, *Latrobe University, Australia* (ScopusID: 18835285000)

### Assistant Editors:

**Galang Fajaryanto**, *Diponegoro University, Indonesia*

**Moh Khoirul Anam**, *Diponegoro University, Indonesia*

**Fitri Alfarisy**, *Diponegoro University, Indonesia*

### Administrative Staff:

**Paramita Sufiantini**, *Diponegoro University, Indonesia*

### Editorial Offices:

Master Program in Linguistics, Faculty of Humanities, Diponegoro University  
Addresses: Jalan Prof. Sudharto, Tembalang, Semarang, Indonesia, Pos Code: 50275  
Phone: 024-76480619 | E-mail: [parole@live.undip.ac.id](mailto:parole@live.undip.ac.id)

# Parole Journal of Linguistics and Education

Volume 9 Number 2 October 2019

Available online at: <http://ejournal.undip.ac.id/index.php/parole>

---

## Table of Contents

Pragmatic Variation: Compliment Responses of Malaysian Chinese Undergraduates in Two Academic Majors

*Ying Qi Wu*

Page 67-79

Semantic Changes of English Loanwords in Radar Kediri Daily Newspaper Headlines

*Moh Khoirul Anam, Deli Nirmala*

Page 80-89

Morphophonemic Analysis on Postpositional Affixes in Kamano Language of Papua New Guinea: An Item and Process Approach

*Najmatul Wardah, Agus Subiyanto*

Page 90-100

Phonological Processes in Passive Verb Markers of Bahasa Bakumpai

*Yusuf Al Arief*

Page 101-110

Biologically Based Merge Wh-questions in the Bamboo Slips of Tao Te Ching

*Ma Daoshan*

Page 111-116

English Reduplicative Loans in Bangla

*Sarwar Morshed*

Page 117-123

Evidence in Primary Correspondence of Cognate in Indonesian and Madurese Language

*Akmal Sofyan, Agustina Dewi, Dewi Angelina*

Page 124-134

## Editor's Notes

### Ladies and Gentlemen,

Time teaches us many things in life. It makes us learn how to rise, walk, grow, and develop. In dealing with this edition, the volume 9 number 2, October 2019, Parole: Journal of Linguistics and Education must be more focused on its scope that is presenting the manuscripts which discuss the topics on both micro and macro linguistics. Call for paper for the next edition, April 2020, Parole will only receive the manuscripts on the areas of language teaching.

Every edition has its specific topics. Since April 2019 edition, Parole has a new policy in publishing articles. The April edition specifically publishes articles on language teaching while October edition publishes linguistics covering both micro and macro linguistics. Therefore, in this edition, October 2019, Parole is presenting the articles discussing both micro and macro linguistics. The micro one dealing with the smallest segment of linguistics namely phoneme, is represented by Yusuf Al Arief presenting his investigation about Bakumpai phonological processes. Akmad Sofyan, Agustina Dewi, Dewi Angelina investigated phonological correspondences between Indonesian and Madurese language. The bigger units of linguistics namely morphophonemic phenomena were studied by Najmatul Wardah and Agus Subiyanto. Then, Sarwar Morshed is presenting English reduplicative loans in Bangla language in Bangladesh. From semantic point of view, Moh Khoirul Anam and Deli Nirmala talk about semantic changes of English loanwords in the headlines of the daily newspaper, Radar Kediri. Only Ying Qi Wu discusses the macro linguistics focusing on pragmatic variations in responding compliments of the undergraduate students of different ethnic groups of different sexes in Malaysian schools.

In short, from the content side, this edition has more focused on micro linguistics than the macro one. However, from the country where the topics are discussed, this edition is presenting the linguistic issues in four different countries namely Indonesia, Malaysia, Bangladesh, and China. This indicates the universality of language use in human life.

Last but not least, in this occasion, on behalf of the editorial team, we would like to express our gratitude to the Dean of Faculty of Humanities, Head of Linguistic Department of Diponegoro University for awarding the fund for publication processes, the authors submitting the manuscripts, the reviewers that reviewed the manuscripts, the managing editor, Fitri Alfarisy, the assistant editor, Moh Khoirul Anam, and the administrative staff, Paramita Sufiantini, without you all, Parole will never come to your reading.

Semarang, October 2019

Editor in Chief,

Dr. Deli Nirmala, M.Hum.